

**PLACE
du COMMERCE**

est en fête !

**Voir programmation complète
à la page 40.**



Les 10, 11, 12 septembre

VILLE DE
BAIE COMEAU

titre du plan **ÉLEVATIONS
COUPES
RUE PUYJALON.**

De conception unique au Québec, le type de design urbain adopté pour la Place du Commerce offre l'alternance de marquise de placettes avec aménagements paysagers et d'espaces libres, le tout intégré afin de faciliter les allées et venues des piétons.

L'architecture et les aménagements créent un climat propice à faire de Place du Commerce un pôle d'attraction majeure et un secteur commercial important. Les travaux récemment exécutés sont la preuve vivante du succès de la fusion de volonté collective avec des capacités techniques pour le mieux-être de la communauté.

La Ville de Baie ComEAU
Associée, avec le Service de l'Urbanisme,
de réalisation pour assurer le succès
voeux de succès à toutes les entreprises
implantées à
Place du Commerce.



échelle

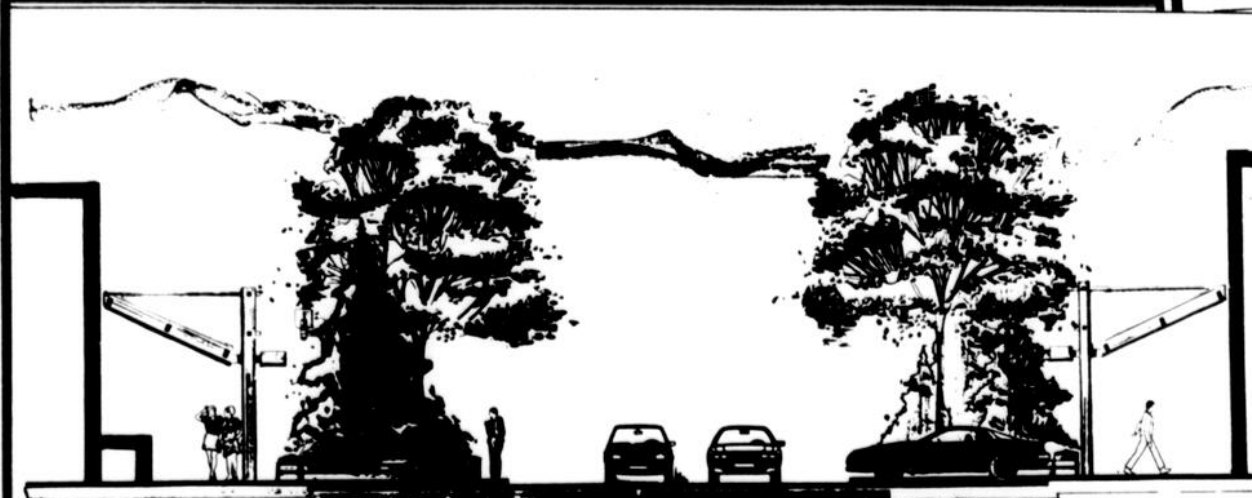
1:50

no du projet

5 4 4 0 2

no du plan

1 2 3 4 5



ÉLEVATION RUE PUYJALON

Gauthier Parent

laure gauthier
architecte

Maître d'oeuvres

Rousseau, Babin & Associés
Société d'Aménagement

Daniel Arbour & Associés
Lavalin

Devicentre
Directeur Mingan

Rues Puyjalon et Bossé

Place du Commerce

Le berceau des affaires dans le secteur Mingan

Baie-Comeau - Le bijoutier Fernand Chamberland connaît la Place du Commerce comme le fond de sa poche. Installé sur rue de Puyjalon depuis novembre 1951, il est des cinq premiers pionniers de cette artère à être demeuré en affaires.

par Paul FORTIER

D'après les souvenirs de M. Chamberland, Régis Lavoie a été le premier homme d'affaires à prendre pignon sur rue de Puyjalon. Il a mis sur pied la Tabagie chez Régis, maintenant opérée par Rosaire Lessard.

Prudent Lechasseur a ensuite emboîté le pas en ouvrant une boulangerie. Ses locaux sont maintenant occupés par la firme Saint-Georges Electrique.

Magloire Roy a suivi en se lançant dans la ligne des vêtements pour hommes et dames. C'est la Caisse Populaire Desjardins de Haute-terive qui habite aujourd'hui ses espaces.

Fut alors ouvert le Manoir Haute-terive, maintenant le Manoir la Renaissance, et un poste de taxi.

C'est alors, que Fernand Chamberland, 24 ans, de Baie-des-Sables, fraîchement sorti de son cours d'horloger, à Matane, décide de s'installer.

Pendant ce temps, toujours dans les années 1950 et 1951, l'Épicerie Côté (maintenant la Boucherie chez Marcel) et la Plomberie Haute-terive (maintenant Gagnon et Frères) prennent place sur la rue Bossé.

Le berceau du commerce

Les rues de Puyjalon et Bossé sont le berceau du commerce dans le secteur Mingan. Tous les marchands pré-cités sont les pionniers des affaires dans l'ancienne ville de Haute-terive.

Avec le tic tac d'horloges bruissant en sourdine, rappelant le cours inéluctable du temps, Fernand Chamberland, cigarette au bec, qu'il grille l'une à la suite de l'autre, se remémore des souvenirs. La radio joue des airs d'autrefois, ajoutant à la nostalgie du moment.

"Je me souviens. Les rues n'étaient pas asphaltées. Nous n'avions pas de trottoirs. A 300 ou 400 pieds de nos commerces, c'était la forêt, sillonnée de sentiers qui nous permet-

taient d'aller tendre des collets pour la chasse au lièvre ou à la perdrix".

Fernand Chamberland se rappelle aussi la franche camaraderie qui tissait des liens indéfectibles entre chacun des commerçants. "Nous étions tous des frères. La communication était toujours bonne entre chacun, à quelques exceptions près".

Là pour y rester

Le centre-ville du secteur Mingan, après 37 ans d'histoire, est là pour rester. Il est ancré dans le granit. Les travaux de revitalisation, qui ont redonné des airs de jeunesse au site, devraient contribuer à sa stabilité.

"Le projet Revi-Centre offrira un lieu plus calme à la clientèle pour faire ses emplettes. Il confère un look plus moderne aux rues Bossé et De Puyjalon. Ce sera plus agréable pour les gens de circuler".

Sans s'avancer, Fernand Chamberland estime que l'amélioration du centre-ville devrait être bonne pour la santé des affaires. Il ajoute cependant qu'il faudra patienter au moins un an avant d'en dresser un bilan vraiment significatif.



Fernand Chamberland opère une bijouterie depuis 1951 sur rue de Puyjalon

La SIDAC: un point de départ

Baie-Comeau - Le mouvement de revitalisation des centres-villes au Québec a commencé, en 1982, avec l'adoption de la Loi sur les SIDAC. Le Gouvernement du Québec cherchait alors à associer les municipalités au secteur privé dans l'effort de relance des artères commerciales traditionnelles qui souffraient dangereusement de la concurrence des centres commerciaux.

par Raphaël HOVINGTON

Qu'est-ce qu'une SIDAC? C'est une abréviation employée pour désigner une Société d'initiative et de développement des artères commerciales. La SIDAC est aussi une compagnie enregistrée. Elle regroupe tous les gens d'affaires d'un district commercial pour en promouvoir le développement économique.

Les affaires de la SIDAC sont gérées par un conseil d'administration formé de neuf personnes, dont sept sont élues en assemblée générale et deux sont désignées par la municipalité parmi les membres de la société. Le financement de la SIDAC est assuré par la cotisation obligatoire de tous les membres ayant une place

d'affaires dans son territoire.

Au point de départ, la SIDAC dispose d'un budget de fonctionnement contrairement aux associations de marchands, où la cotisation demeure volontaire. La SIDAC possède donc un pouvoir de regroupement. La cotisation est perçue par la municipalité sous la forme d'une taxe d'affaires spéciales et remise aux administrateurs de la SIDAC.

Le montant de la cotisation dépend du budget approuvé en assemblée générale et du mode de calcul retenu par la municipalité. La cotisation peut se baser sur la valeur locative, la superficie ou tout autre mode convenu par la municipalité en accord avec les gens d'affaires.

En fait, la création d'une SIDAC résulte d'un consensus entre la municipalité et les gens d'affaires. Une fois que les parties se sont entendues pour amorcer le processus de constitution, la municipalité doit adopter des règlements portant sur les modalités de cotisation et de fonctionnement. Elle détermine les zones où pourra s'implanter une SIDAC.

Par la suite, il appartient aux gens d'affaires de manifester leur intérêt. Ils sont d'abord appelés à désigner les limites du district de la SIDAC à l'intérieur de la zone commerciale. Ensuite, dix contribuables ayant leur place d'affaires dans ce district doivent présenter une requête à la municipalité pour la constitution

d'une SIDAC.

Après quoi, cette requête est soumise à la consultation selon la procédure habituelle d'approbation des règlements municipaux. Les gens d'affaires concernés peuvent demander la tenue d'un scrutin.

La SIDAC dispose de pouvoirs pour la revitalisation commerciale. Elle peut réaliser des travaux d'amélioration physique, investir dans l'immobilier et offrir des services. Sur-tout, elle est capable de représenter ses membres auprès de la municipalité.

Une batterie de mesures incitatives

Après la Loi sur les SIDAC, le Gouvernement du Québec adoptait les Lois 45 et 84 pour permettre aux municipalités de s'impliquer davantage dans la revitalisation des centres-villes. Il leur en confiait également la maîtrise d'œuvre par le programme Revi-Centre.

La Loi 45 permet aux municipalités d'accorder des subventions pour démolir des bâtiments irrécupérables et incompatibles avec l'environnement, réparer les immeubles dégagés par

ces démolitions et aménager des terrains.

Les municipalités peuvent aussi octroyer des subventions pour compenser l'augmentation des taxes foncières résultant d'une réévaluation des bâtiments rénovés, agrandis ou transformés à la suite d'un programme de revitalisation. Les compensations n'excèdent pas une période de deux ans.

Pour ce faire, les municipalités peuvent puiser dans leurs fonds généraux ou emprunter.

Enfin, en vertu de la Loi 84, les municipalités reçoivent le pouvoir d'accorder des crédits de taxes foncières pour des bâtiments faisant l'objet de travaux de construction, de rénovation ou de transformation dans un programme de revitalisation.

Somme toute, le Gouvernement du Québec a donné beaucoup de latitude aux municipalités pour leur permettre d'appuyer la relance des artères commerciales traditionnelles qui périclitaient à vue d'œil.

Marcel Plamondon à la présidence

Baie-Comeau - Depuis le 12 août dernier, la SIDAC possède un nouveau bureau de direction. Au total, 13 personnes sont impliquées, dont sept font partie du Conseil d'administration. Six autres membres s'occupent des divers comités entourant la publicité de l'association.

par Sandro CELANT

Lors de la première année de mandat de la SIDAC, Anne Harris remplissait les fonctions de secrétaire au conseil d'administration. Mme Harris a quitté et c'est aujourd'hui Mme Claire Brisson qui prend la relève. Directrice générale des Éditions Nordiques depuis près de huit ans, Claire Brisson œuvre depuis plusieurs années dans le développement et l'amélioration des destinées de notre hebdo-

madaire régional.

Quatre autres individus complètent l'organigramme du Conseil. Jean-Pierre Lavoie, du magasin Lavoie et Frères, a reçu le mandat de veiller au bon roulement de l'administration de la SIDAC. M. Lavoie est le nouveau trésorier.

L'un des principaux fondateurs de la SIDAC, Alain Blackburn laisse son poste à la présidence pour celui d'administrateur de l'organisme. Le propriétaire de magasin Ameublement B F travaillera également dans le comité de promotion et de publicité du mouvement.

Ses deux homologues, toujours à titre d'administrateurs, sont Florent Pineault, propriétaire du Studio 8 et du futur club Havane Jazz Bar, qui ouvrira ses

portes prochainement et M. Normand Simard, propriétaire de la Boutique Confection Avenue Manhattan.

La Société de développement et d'investissement des artères commerciales pourra compter sur l'aide de quelques autres intervenants. En plus d'Alain Blackburn, Ginette, son épouse, Manuel Couto (boutique de chaussure Mavito), Bibiane Harris (boutique Chez Harris) ainsi que Michel Morin (boutique Fantaisie) travailleront dans le comité de publicité.

Mme Claudine Bouchard a été choisie en tant que représentante de la ville de Baie-Comeau dans le comité de direction. Enfin, Mme Andrée Thériault s'occupera également du bon fonctionnement du secrétariat de la Société.



Place du Commerce a toujours été un lieu de rassemblement populaire.

Afin de faciliter le déplacement des piétons

Baie-Comeau - Le plan d'aménagement et de revitalisation du centre-ville du secteur Mingan a été articulé avec comme principe de base la revalorisation de sa fonction piétonnière.

par Charlotte PAQUET

C'est du moins ce qu'a affirmé l'urbaniste Denis Ouellet, de la firme Rousseau Babin et ass., en entrevue la semaine dernière.

Les travaux, plus imposants sur la rue Puyjalon en raison des carences importantes qui y ont été observées et des possibilités commerciales plus grandes, explique M. Ouellet, visent donc à enjoliver le secteur tout en facilitant les déplacements des piétons.

Des trottoirs plus larges, un éclairage différent, une rue à sens unique (donc moins dangereuse), des placettes de part et d'autre de la rue de Puyjalon (avec aménagement paysager) et des marquises protégeant les piétons des mauvaises humeurs de Dame Température, voilà les principaux éléments du centre-ville rajeuni.

Certains usagés du secteur estiment qu'il aurait été préférable d'installer des marquises d'un bout à l'autre des rues Bossé et de Puyjalon. Pour la beauté du décor et pour le côté pratique. Cependant, les fonds n'étant pas suffisants, des choix durent être faits.

Comme l'a rappelé M. Ouellet, rien n'empêchera les commerçants dont les façades ne sont pas protégées par une marquise d'en ériger plus tard. Elles pourraient être moins sophistiquées, donc moins dispendieuses, mais tout aussi pratiques.

L'urbaniste songe déjà à un concept re-

liant les marquises à des auvents. Un tel aménagement pourrait être superbe pour le regard, selon lui.

Quelques commerçants de la rue de Puyjalon auraient aussi exprimé certaines réticences quant à l'aménagement de placettes face à leur devanture de magasin. Plusieurs voient en cela une façon d'éliminer des stationnements à proximité de leur commerce.

L'urbaniste précise que l'installation de ces placettes aura peu d'impact sur le nombre de stationnements disponibles sur de Puyjalon, puisque les nouvelles aires seront moins larges et correspondront davantage aux dimensions des véhicules d'aujourd'hui.

L'ébauche du plan d'aménagement du centre-ville Mingan a été réalisée par la firme Rousseau Babin et ass. Chacune des étapes de sa réalisation a fait l'objet de discussions lors de réunions tripartites entre la firme, des représentants de la ville de Baie-Comeau et d'autres de la Sidac Place du Commerce.

La conception définitive du projet a cependant été conçue par une entreprise de designers urbains de Montréal, Daniel Arbour et ass. D'ailleurs, pendant toute la durée des travaux, un surveillant a été dépêché sur les lieux afin de voir à ce que le plan d'aménagement soit réalisé dans son intégralité.



Le nouveau visage de Place du Commerce devrait ajouter à l'essor économique de ses gens d'affaires.

Nous sommes heureux
d'avoir participé à la revitalisation
du projet ReviCentre secteur Mingan
en exerçant le contrôle
de la qualité du béton, des sols et des
enrobés bitumineux.



Meilleurs voeux
de succès
à tous les commerçants et
professionnels
de Place du Commerce !



Laboratoire B-Sol (1981) ltée

50, William Dobel
Baie-Comeau
296-6788

520, avenue Otis
Sept-Iles
962-4008



De l'avis de Marcel Plamondon, la Sidac représente un intermédiaire de première importance pour les commerçants.

Sidac Place du Commerce

Se concerter pour mieux rayonner

Baie-Comeau - La concertation et le regroupement de gens d'affaires d'un même arrondissement, voilà sûrement le secret de commerces prospères bénéficiant d'une santé financière florissante à l'abri des coups de vent qui ne manquent pas de faire défailir les moins bien nantis.

par Charlotte PAQUET

Le nouveau président de la Sidac (Société d'investissement et de développement des artères commerciales) Place du Commerce, Marcel Plamondon, est pleinement conscient de toute l'importance de réunir dans un but commun les gens d'affaires afin de leur permettre de se développer en harmonie.

Aussi, s'attaquera-t-il, au cours de la prochaine année, à sensibiliser et à encourager les différents commerçants et professionnels, oeuvrant dans le centre-ville du secteur Mingan, à se prendre la main pour rendre leur environnement plus agréable tout en augmentant leur chiffre d'affaires. Pour cela, ils pourront sonner à la porte de la Sidac Place du Commerce, qui regroupe les quelque 120 membres ayant leur place d'affaires dans le périmètre délimité par les rues Bossé, Epilobes, de Puyjalon et le boulevard Blanche.

"Il faut intéresser les commerçants à s'occuper de leurs affaires, car personne va s'en occuper à leur place. Il faut leur faire prendre cons-

cience qu'ils ont besoin de la Sidac, un intermédiaire de première importance", explique M. Plamondon.

Si la Sidac remplit son rôle, poursuit-il, une association de gens d'affaires forte pourrait émerger, des gens qui s'occuperaient d'activer le commerce.

La période de rodage de l'organisme est maintenant terminée. Sous le règne d'Alain Blackburn (1985-1986, 1986-1987), des bases solides lui ont été données. La revitalisation du centre-ville s'achève. Le temps est venu de penser à l'opération de la Sidac, dans les meilleures conditions possibles. Et, ce sera la tâche de son président.

Bien des projets

Les travaux de réfection des rues de Puyjalon et Bossé seront terminés dans environ une semaine. La première artère deviendra à sens unique. L'importance de la circulation des rues reliant les rues Bossé et de Puyjalon et de Puyjalon au boulevard Joliet sera donc accrue.

Devant cette constatation, Marcel Plamondon espère que ces ruelles, plus ou moins utilisées dans le passé, seront davantage entretenues par la ville de Baie-Comeau dans l'avenir. Le président devrait rencontrer sous peu, si ce n'est déjà fait, le maire Roger Theriault à ce sujet.

D'autres contacts devaient aussi être pris avec le chef de police, Jacques Larose, en rapport

avec les mesures devant être prises pour mieux contrôler l'affluence de circulation à l'entrée et à la sortie des ruelles.

M. Plamondon désire également que des agents de la Sûreté municipale effectuent des patrouilles à pied sur les rues Bossé et de Puyjalon. Cette surveillance policière pourrait, explique-t-il, éviter que la flânerie (flânage en langage populaire) ne devienne un problème chronique dans le centre-ville. Pendant l'heure du midi et vers la fin de l'après-midi surtout, les deux artères fourmillent d'adolescents occupés à passer le temps, adossés à un commerce ou assis sur les marches d'un autre.

À sa réunion d'octobre, le conseil d'administration de la Sidac devrait voter sur une résolution donnant carte blanche à l'organisme pour jouer un rôle social sur les grands dossiers de l'heure touchant directement ou indirectement ses membres. "On se demande si la Sidac ne pourrait pas en venir à prendre position sur différents dossiers, comme l'implantation à Sept-Îles du bureau de réseau du Centre d'emploi du Canada".

Enfin, parmi les autres projets en vue, il y a toujours la passerelle permettant de relier la rue Bossé à la rue de Puyjalon via la Plaza des Rives. Des promoteurs locaux étudieraient cette possibilité qui, aux dires de M. Plamondon, pourrait représenter un investissement de 500 000 \$. Le président se dit confiant de la réalisation de ce projet d'envergure d'ici deux ans tout au plus.

Selon le maire Roger Theriault

"Une attraction intéressante"

Baie-Comeau - Quelles seront les retombées du programme de revitalisation de Place du Commerce dans l'économie de Baie-Comeau?

par Raphaël HOVINGTON

"Il n'existe pas d'études", déclare le maire de Baie-Comeau, mais "on peut présumer que si les gens reprennent goût à leur place, cela favorisera l'ouverture de nouveaux commerces".

L'histoire lui donne déjà raison, car un bar ouvrira très bientôt ses portes sur la rue de Puyjalon. Le programme particulier

d'urbanisme (PPU) du Secteur Mingan constatait un problème de circulation des piétons dans le centre-ville. "Il fallait que le milieu devienne plaisant pour favoriser le lèche-vitrine", résume le maire Roger Theriault.

"Dans ce sens là, ajoute M. Theriault, le mail semi-fermé deviendra une attraction intéressante". Donc, les améliorations

sont susceptibles d'accroître la fréquentation du centre-ville et de stimuler l'activité économique, au point de favoriser l'ouverture de nouveaux commerces.

À très court terme, les retombées sont plus palpables. En effet, le programme a profité à la main-d'œuvre et aux fournisseurs de Baie-Comeau. L'économie lo-

cale a tiré profit de 40 à 45% des dépenses liées à la revitalisation de Place du Commerce.

D'autre part, on s'attend à une réévaluation à la hausse de la valeur foncière des édifices commerciaux. Pour la municipalité, cela implique des revenus supplémentaires oscillant entre 60 et 80 000 \$ par an, de sorte qu'elle recouvrira son in-

vestissement d'ici dix ans.

Dans l'immédiat, elle accordera toutefois des crédits de taxes foncières, comme l'y autorise la Loi 84, pour une durée de deux ans. En 1988, les crédits seront de 2 \$ du 100 \$ d'évaluation sur la valeur rajoutée (cette dernière résulte des améliorations apportées aux édifices en marge de Revicentre) et de 1 \$ en 1989.

Enfin, la municipalité offre des subventions pour la rénovation des façades. Une somme de 28 700 \$ est réservée à cette fin.

Les marchands peuvent encore bénéficier de ce programme d'aide financière.

À plus ou moins court terme, on s'attend aussi à des investissements de la part des marchands, équivalents à ceux de la municipalité. On sait que les commerçants sont à élaborer des projets. Il est question de construire un corridor fermé pour relier la Plaza des Rives à la rue de Puyjalon.

Il existe également des retombées sociales. La plus évidente, c'est la con-

certation de la municipalité et des marchands pour implanter les SIDAC et revitaliser les centres-villes. Le cheminement du dossier impliquait des rencontres régulières depuis 1986. Il a conduit à des actions conjointes des deux SIDAC lors de représentations auprès du gouvernement.

"L'esprit d'entente est bon", note le maire Theriault. Ce dernier constate que les gens d'affaires ont aussi pris l'habitude de se réunir pour parler de leur secteur commercial.

Des travaux d'envergure

Baie-Comeau - Les commerçants du centre-ville du secteur Mingan, surtout ceux de la rue de Puyjalon, commencent à peine à respirer. Enfin, les travaux sont rendus à la phase finale. D'ici à la semaine prochaine, tout devrait être rentré dans l'ordre. Les rues, comme les places d'affaires, seront de nouveau accueillantes pour les consommateurs, et encore plus qu'avant.

par Charlotte PAQUET

La rue de Puyjalon est méconnaissable. Un mail semi-fermé, composé de marquises, y est installé. Sur la rue Bossé, une seule marquise est aménagée. Elles ont été fabriquées dans une entreprise de la Vieille Capitale et sont faites d'acier et recouvertes de verre au niveau de la toiture.

Leur coût est d'environ 550 000 \$. Cette somme inclut tous les travaux sous-terrains ayant été effectués pour assurer la solidité des structures.

Des placettes ont également été aménagées sur de Puyjalon. On y retrouvera des fleurs, arbres et arbustes

de même que deux types d'éclairage, l'un au sol et l'autre plus haut via un lampadaire. Elles sont conçues en béton coloré avec agrégats exposés. Au total, les placettes représentent un investissement approximatif de 59 000 \$.

La réfection des trottoirs en béton lissé, qui ont été élargis d'environ 75 mètres, l'installation de bordure de granit et le repavage de la rue de Puyjalon sont estimés à près de 107 000 \$.

L'éclairage de la rue, des marquises et des placettes, est, pour sa part, évalué à environ 74 000 \$.

Finalement, le mobilier urbain, consistant en des poubelles de béton et des plantations diverses d'arbres, d'arbustes et de fleurs, coûtera 23 000 \$.

L'entreprise Tro-Chaines, de Québec, a agi à titre de maître-d'œuvre des travaux. Des sous-traitants ont été octroyés, ne serait-ce que pour le sablage du béton avec agrégats exposés, la fabrication et la peinture des marquises et la fourniture d'éclairage. Au plus fort des travaux, une quinzaine de travailleurs ont œuvré sur le chantier.

112 membres pour servir toutes les clientèles

Baie-Comeau - Au total, 112 membres, regroupant près de 1 000 travailleurs. Le S.I.D.A.C. Place du Commerce possède une liste de membres très variée. Parmi celle-ci, des spécialistes oeuvrant dans plusieurs secteurs d'activités.

par Sandro CELANT

L'organisme mis sur pied depuis près de deux ans a entrepris des projets importants à la rénovation des artères commerciales englobant les rues Bossé et de Puyjalon.

Des établissements sont là depuis les tout débuts. D'autres se sont ajoutés au fil des ans ayant pour effet d'augmenter la qualité et la diversité des services offerts aux consommateurs.

En passant par la restauration, les institutions bancaires, les services d'experts dans les domaines juridiques ainsi que les différentes boutiques de vêtements et de chaussures, les deux avenues du

secteur Mingan composent un centre-ville riche et accueillant.

Les boutiques spécialisées en lingerie constituent le plus fort chiffre d'installations. En effet, 16,1% du marché en général est occupé par les établissements du genre, 18 boutiques au total.

Viennent ensuite les salons de coiffure et d'esthétique avec un pourcentage de 11,6%. Sur le plan géographique, la répartition, quant au nombre de bâtiments, se partage équitablement entre les rues Bossé(6) et de Puyjalon(7).

Le Centre ville du secteur Mingan possède également deux institutions bancaires en la Caisse Populaire Desjardins et la Banque Nationale, situées toutes les deux sur la rue de Puyjalon.

Parmi les autres secteurs spécialisés, précisons l'emplacement de deux bureaux de notaires, un bureau d'avocat, un d'arpenteur géo-

mètre ainsi que trois courtiers d'assurance avec Marcel Plamondon, la Métropolitaine et Robert Emond et Associés.

Dans le domaine de la papeterie, Place du Commerce a en main des établissements nécessaires pour répondre à tous les besoins. On peut penser à la Librairie Côté, à l'Imprimerie Hauteville, à la Papeterie Informatique Manic ainsi qu'au bureau régional des Éditions Nordiques.

À la liste, s'ajoute une multitude d'autres domaines. Les bijouteries (2), les magasins de chaussures (3), les fleuristes (2), les restaurants (3), épiceries et tabagies (8), établissements gouvernementaux (6)... et bien d'autres milieux de travail spécifiques aux exigences du client.

Avec le nouveau projet de rénovation, les membres de la Société d'investissement et de développement des artères commerciales espèrent présenter un cachet attirant envers leur nombreuse clientèle.

Un pas de plus vers l'élégance...

Pour l'automne et l'hiver '87

- choix de largeur
- ajustement par un personnel expérimenté
- service exceptionnel
- grand choix de sacs à main
- bottes d'hiver sport ou chic



Chaussures pour dames
et hommes

CHAUSSURES

884, rue de Puyjalon, Baie-Comeau

589-6337

Plan mise de côté



Maintenant disponible:

Ensembles veste et pantalon en cuir véritable
sur commande - couleur et grandeur requises.

Chaussures Mavito inc.

Un pas de plus vers l'élégance... pour l'automne et l'hiver '87 ...

Où suis-je ?

- Secteur Mingan
- Situé dans l'ancien local de la Régie des Alcools
- RÉPONSE: 884, rue de Puyjalon

Qui suis-je ?

- Boutique de chaussures pour hommes et femmes
- Marques réputées telles que Lavallée, Thomas Wallace, Andrew McNeice, Faber.

- Pointures disponibles: 4 - 11
- Largeurs disponibles: AA, B, C, D
- Grand choix de sacs à main.

Services offerts

- Ajustement adéquat par un personnel expérimenté.
- Prise des mesures: longueur et largeur
- Services offerts sur rendez-vous les mardis après-midis par Manuel ou Monique.

À la Plaza des Rives, vous attend une clinique d'optométrie où des professionnels vous assurent un examen visuel complet couvert par le Régime d'assurance maladie du Québec.

Le patient profitera de la technologie de précision mise à sa disposition. On y retrouve le visage connu du Dr Marc Chouinard puisqu'il exerce dans le secteur Mingan depuis 1959. Le Dr Chouinard a été le premier optométriste de Hauterive et le premier praticien en verres de contact.

Le Dr Sandra Bernard est depuis trois ans membre de la clinique. Elle fait partie du bureau régional de l'Ordre des optométristes. Elle constitue donc une personne-ressource autorisée pouvant répondre à toutes vos questions.



Clinique d'Optométrie de Hauterive Inc. Que retrouve-t-on ?

- L'examen de la vue se fait à l'aide d'instruments électroniques, hautement sophistiqués.
- L'amélioration de la réalisation technique des verres double vision, invisibles et anti-reflets.
- Les verres de contact sont arrivés, puis les verres souples à port prolongé, double foyer et, enfin, les verres perméables aux gaz, à port prolongé, comme derniers-nés de la série.

589-2050

**Dr Marc H. Chouinard O.D.
Dr Sandra Bernard O.D.**

Fort de leur expérience, les Drs Marc H. Chouinard et Sandra Bernard sont fiers des améliorations de pointe apportées à la clinique et vous invitent chaleureusement à participer à cette relance.

589-2050



**Clinique d'Optométrie
de Hauterive**

Dr Marc Chouinard, O.D.
Dr Sandra Bernard, O.D.

**859, rue Bossé, Baie-Comeau
(secteur Mingan)**

16 cliniques associées

**Le plus grand regroupement
dans l'est du Québec.**



296-3989

Beaulieu Crespin et ass.

Dr Guy Grenier, O.D.
Dr A.A. Turcotte, O.D.
Dr Sandra Bernard, O.D.

**63, Place LaSalle, Baie-Comeau
(secteur Marquette)**

Céramique Marcelle



annonce
le début de
ses cours
pour
septembre 1987

Céramique Marcelle

850, rue de Puyalon
Baie-Comeau
589-6585

INSCRIS-TOI
IMMÉDIATEMENT

Invitation spéciale à toute la population à venir fêter les 10, 11 et 12 septembre lors de l'inauguration de la réouverture du centre ville Place du Commerce.

Terminus d'autobus



Angéline Rioux,
propriétaire
935, rue Bossé
589-7678

Ouverture du terminus

Lundi au samedi
7 h à 17 h 30
Dimanche et jours fériés
7 h à 8 h 15
11 h à 12 h 45
16 h à 17 h 30

Horaire d'autobus:

8 h 10 Baie-Comeau (Mingan) - Forestville - Québec

du dimanche au samedi,
excluant le vendredi.

12 h 25 B.-C. (Mingan) - Forestville - Québec - Montréal

Vendredi seulement:

8 h 10 B.-Comeau (Mingan) - Forestville

12 h 25 B.-Comeau (Mingan) - Forestville

17 h 40 B.-C. (Mingan) - Forestville - Québec - Montréal

CHUNKY

16 coloris à petit prix!

1.75

la balle
75%
acrylique
25%
laine

PINGOUIN

ON N'ARRÊTE PAS LE PINGOUIN!

Spéciaux de **10 à 50%**
de rabais sur toute la marchandise
en magasin.

Boutique de laine mimi enr.

Réduction
de **10 à 50%**

Depuis le 15 octobre 1986 la boutique de laine Mimi a le plaisir de vous servir au 2e plancher de la Plaza des Rives

Pour cette occasion elle vous souhaite un joyeux anniversaire à sa façon

Votre boutique multilaine a le plaisir de vous offrir les laines Chantelaine, Scholler, Berger du Nord, Sirdar, Marri, Filature, Di crose et fils d'écosse austral.

Pour ce premier anniversaire, viennent s'ajouter les laines Pingouin avec les Chunky, Darlaine et autres nouveautés d'automne.

Nous vous offrons également les tapisseries au petit point Grenet et Margot avec les laines DMC et Anchar, les cotons, aiguilles, crochets et revues de toutes sortes.

Pour la tricoteuse, il y a la machine à tricoter Bond qui tricote des fils de grosseur 3 1/2 à 8 mm (**259 \$** seulement)

Venez voir nos spéciaux et nos confections.

Joyeux anniversaire à tous nos client-e-s.



Plaza
des **rives**

859, rue Bossé, Baie-Comeau

Tél.: 589-9099



Une façon d'économiser confortablement

Tapis
De **10** à **30%**
de rabais

Prélart
À partir de
7⁹⁵ v.c.

déco
STORES

**884, rue de Puyjalon,
589-8229**

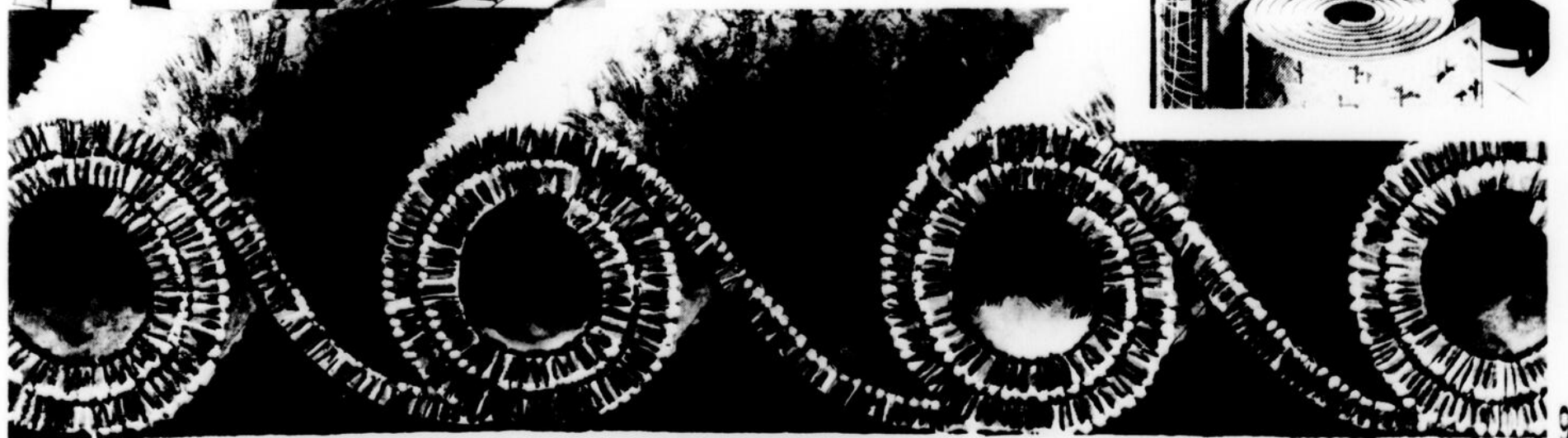
50% de rabais sur
**les stores en tissu
et en P.V.C.**



**Store de porte
patio en tissu**

(Valence en sus)

à partir de **99⁹⁵**



Bijouterie
SAMU
Inc.

- Une bijouterie qui vous offre:
- un vaste choix de bagues à diamant;
 - des bijoux en or et en argent;
 - des montres dans les marques: Michel Herbelin, Seiko et Lorus;
 - des bijoux à la fine pointe de la mode;
 - un personnel accueillant qui saura vous conseiller.

Samy, c'est votre amie
pour le choix de vos bijoux !



Ginette Blackburn



Plaza
des **rives**



25%
de rabais
sur tout le stock
en magasin.

859, rue Bossé

589-7448

L'entreligne

• L • I • B • R • A • I • R • I • E •

589-6600

- La Librairie L'Entreligne a ouvert ses portes en 1983.
- En 1984, le «Certificat de Librairie agréée» du ministère des Affaires culturelles du Québec lui est accordé.
- En 1986, L'Entreligne déménage à la PLAZA des RIVES.

Suite à une soumission au ministère des Communications, L'Entreligne est choisie concessionnaire officiel de: «Les Publications du Québec» pour la région 09.



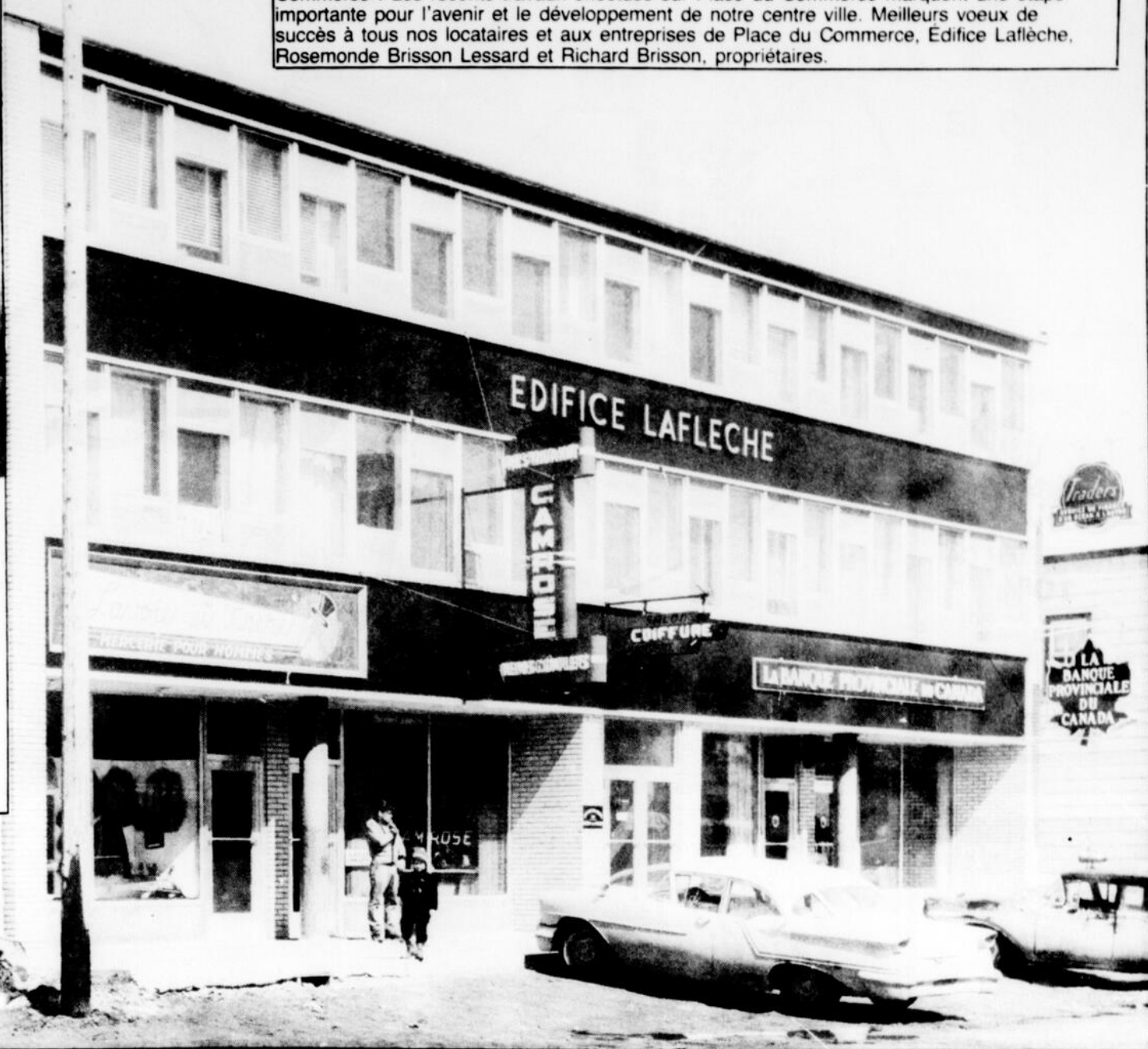
Concessionnaire de:

Les
PUBLICATIONS
DU QUÉBEC



Homme d'affaires dynamique, Laurent Brisson s'associait en 1950 à messieurs Roland Martel, Maurice Emond et Gilles Trépanier pour la construction de l'édifice Lafèche sur la rue De Puyjalon. Aujourd'hui à la retraite et âgé de 78 ans, Laurent Brisson visite quotidiennement Place du Commerce et particulièrement l'Édifice Lafèche aujourd'hui propriété de deux membres de sa famille.

Quoi de mieux qu'une photo souvenir pour rendre hommage à tous les bâtisseurs qui ont façonné avec les années ce grand carrefour commercial qui est aujourd'hui «Place du Commerce». Les récents travaux effectués sur Place du Commerce marquent une étape importante pour l'avenir et le développement de notre centre ville. Meilleurs vœux de succès à tous nos locataires et aux entreprises de Place du Commerce, Édifice Lafèche, Rosemonde Brisson Lessard et Richard Brisson, propriétaires.



Spécial

Location cassette vidéo
pour seulement

99¢

(Carte de membre gratuite)

**Épicerie
Tabagie
Hauterive**

860, rue De Puyjalon
Baie-Comeau
589-3972



«Tout comme sur Place du Commerce, à l'Épicerie Tabagie Hauterive l'on vous sert mieux parce que l'on vous connaît bien mieux».

Jean Arthur Lessard, propriétaire.

Les marchands

de la



Plaza des Rives

clowns !

musique !

fêtent

Habille-moi

FAUT FÊTER ÇA

10%

de rabais sur toute
la marchandise
à prix régulier.

Vêtements pour enfants
0 à 16 ans

589-9299

Évolution

À cette occasion

10%

de rabais
sur microsilons
et cassettes.

589-4226

Restaurant

Le Bee LIN

**Menu du jour
du lundi au vendredi**

Nous vous offrons
également un service
de commandes
à emporter

589-7475

**CLINIQUE DE
MASSOTHÉRAPIE
CÔTE-NORD**

Venise Lefebvre,
infirmière
massothérapeute

sur rendez-vous
seulement

589-6722

589-7944

*Votre corps
parle...
Écoutez-le et
prenez-en bien
soin.*

**Les Textiles
Géro inc.**

Tout pour la couture
tissus et accessoires

60%

sur stores

20%

sur tissus

Tél.: 589-2444

**PHOTO
MARC**

DALLAIRE Enr.

Photo de mariage, etc.

50%

sur photo
passeport.

589-9517

LA JOUERIE ENR

Spécialités:
jeux et jouets éducatifs



10%

de rabais
sur toute la
marchandise.

589-9098

**Au Beau
Coton enr.**

Vêtements de
coton - coton ouaté -
jersey coton

10%

de rabais
sur toute la marchandise
en magasin.

Tél.: 589-2119

L'entreligne

Larousse

à

15%

de rabais

Concessionnaire de

**LES
PUBLICATIONS
DU QUÉBEC**

589-6600

Boutique

Shirley

Vous offre

10%

de rabais sur toutes
marchandises
d'automne.

Elle vous remercie
pour l'encouragement
porté durant cette
première année.

589-8519

l'arc-en-ciel

Beauté inc.

**STUDIO
HAUTE-COIFFURE**

Vite !

Votre nouveau
look 87-88 avec
15% de rabais
sur permanente et
mèches.

Nous fêtons
ensemble le
1er anniversaire

Tél.: 589-2201



Venez fêter

t

leur

spéciaux
éclair !

er

anniversaire

animation!



avec nous

**Chaussures
Le Parrain
II inc.**

Spécialités:
Chaussures pour
dames, hommes
et enfants.

589-4438

**La Clique
L.D. inc.**

Des vêtements à prix
logique
La Clique
boutique unisexe
10%
de rabais général
sur toutes ces nouveautés
incluant son fameux
jean quartz.

La Clique
c'est chic !
589-7749

Tabagie

**AU
TABAC**

Cigarettes
3,15 \$
le paquet

589-7588

mélomelo

(1986) Inc.

cadeaux - importation -
décoration

Nous remercions la
clientèle de nous
avoir encouragé
durant cette année.
Faut fêter ça !

Merçi
de la part de
tout le personnel.
589-3389

*Lingerie
Marie-Line*

Fine lingerie
Spécialisation uniforme
Costumes de bain
Ajustement

10%
de rabais
sur la marchandise
à l'exception
de la fine lingerie.

589-6105

Boutique
Jeanne-Elle

Spécialité:
14 ans et +

589-4147

Boutique
de laine
mimi

10 à 50%
de rabais
sur la marchandise

PINGOUIN
589-9099

Boutique
Julie

Division
Jeannette Bouchard

589-3477

Bijouterie

SAMU

25%
de rabais
sur toute la
marchandise.

589-7448



589-2050

**Clinique
d'optométrie
de Hauteville Inc.**

Dr Marc H. Chouinard, O.D.
Dr Sandra Bernard, O.D.

Sincères
remerciements
à la clientèle.
Nous sommes
toujours heureux
de vous servir.



(Photo: Archives)

Un bref rappel historique:

Votre magasin Western ouvre ses portes en juillet 1958 à l'édifice Côté sur la rue de Puyjalon. Les propriétaires de l'époque étaient Marc Arsenault et Gérard Cousin. Ce dernier cédant ses intérêts à Vic Arsenault en 1960.

En 1963, les frères Arsenault procèdent à la construction du magasin actuel du 838, rue Bossé et en 1967, construisent le garage du 930, rue Comtois.

L'actuel magasin a été complètement rénové en 1985 suite aux dommages causés par l'incendie de l'édifice voisin en janvier 1985.

Ce nouveau décor s'associe très bien avec les services offerts à tous les résidents de la région depuis bientôt 30 ans.

20%

de rabais sur tous les pneus d'hiver
ou 4 saisons avec pose et balancement.
Ce rabais est en vigueur jusqu'au 26 septembre.

Arsenault et Associé

838, rue Bossé
589-2797

Fleuriste Otis enr.

Déjà 16 ans !



1971

**Fleurs et plantes
pour toutes occasions**

**Service rapide et
professionnel**

589-5613

708, rue de Puyjalon

(Mingan)



1987

BOUCHERIE CHEZ MARCEL

M. Marcel Comeau, propriétaire de la Boucherie Chez Marcel Ltée, est arrivé à Hauterive en février 1953 pour travailler comme boucher à l'épicerie Gabriel Tremblay de la rue de Pujalon.

Dans les années 60, les magasins Co-op deviennent propriétaire de ce commerce et Marcel est promu gérant de la boucherie.

En octobre 1969, Marcel ouvre son commerce de boucherie au 869, rue Bossé. Au début, le personnel se compose de Marcel, son épouse et un employé.

En juin 1973, un incendie au commerce voisin cause des dégâts considérables et la boucherie cesse d'opérer pendant 2 1/2 mois, le temps de reconstruire. Après la réouverture et un local agrandi, la boucherie Chez Marcel continue de servir sa fidèle clientèle. Au fil des ans, les 5 enfants de la famille ont travaillé au commerce. Marcel est toujours là pour accueillir ses clients.

Son épouse s'occupe toujours de la comptabilité et parmi les 6 employés, Gervais, le fils de Marcel, travaille comme boucher.



Toujours soucieux de bien servir sa clientèle, Marcel et Réginald s'affairent à dépecer de nombreux quartiers de viande. (Photo Archives)



Juin 1973: un incendie au restaurant Camilo, oblige Marcel et son équipe à fermer ses portes pour une période de 2 1/2 mois. (Photo Archives)

Autres spéciaux dans le journal Plein Jour

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Poulet

5 à 7 lb, surgelé, cat. A

3,07 kg **1 39** lb

Rosbif

Pointe de surlonge fraîche.

8,58 kg **3 89** lb

Cubes de dinde

Pour brochette

10,79 kg **4 89** lb

Bologna

M. Leaf, tranché ou en morceaux.

3,51 kg **1 59** lb

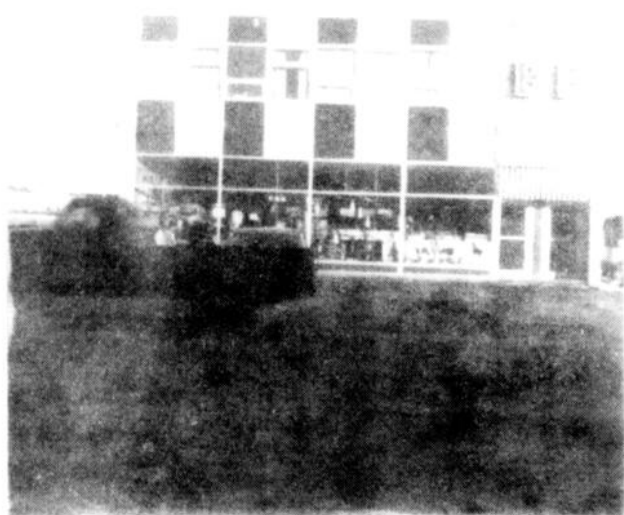


La devise du commerce.

**SERVICE
ET QUALITÉ**

869, rue Bossé, Baie-Comeau (589-5420)

D'hier à aujourd'hui



Novembre 1961
Nouvelle construction commerciale rue Bossé Côte-Nord



Décembre 1971
Le feu de Baie-Comeau Auto Part endommage Ameublement B.F.



Janvier 1985 Destruction complète



Juin 1974
Drôle de client

En octobre 1956, s'ouvre l'un des premiers commerces d'importance dans le meuble à Baie-Comeau, sous la raison sociale: B.F. Furniture Meubles.

Sous la direction de M. Robert Frève, ce commerce opère sur la rue de Puyalon pendant cinq ans. L'augmentation constante du volume d'affaires amène le propriétaire du temps à envisager la construction d'un nouveau local. En novembre 1961, l'entreprise s'installe dans la première bâtisse située du côté «nord» de la rue Bossé.

En 1978, Jean-Yves Blackburn, alors propriétaire de différents commerces, dont un magasin de meubles situé aux Galeries Baie-Comeau, songe à élargir son champ d'activités dans le secteur Minogan.

L'opportunité se présente rapidement et, en juillet 1978, il fait avec son frère Alain, l'acquisition de B.F. Furniture. Le nom est immédiatement francisé pour devenir: Ameublement B.F. inc.

Cette acquisition ne se fait cependant pas par la porte arrière, pour s'assurer d'être en tout temps les meilleurs sur le marché, Jean-Yves et Alain acquièrent en même temps une participation importante dans une compagnie qui s'appela

Am

alors «Meubles Prestige Ltée». La progression des affaires continue d'être constante, et tout va pour le mieux, jusqu'en janvier 1985, alors que le commerce est totalement détruit lors d'un incendie criminel.

Il en fallait beaucoup plus pour décourager les frères Blackburn. Avant même que les flammes ne s'éteignent, ils décident que le commerce renaîtrait dans les plus brefs délais.

Une semaine n'est pas encore passée qu'Ameublement B.F. repart de plus bel avec sa vente «Que du neuf» dans un local temporaire, situé au 790, rue Bossé. Cette renaissance rapide est possible grâce aux vastes entrepôts d'ameublement qui suffisent amplement à remplir le local temporaire utilisé pendant 6 mois.

Grâce au dynamisme de cette entreprise de chez nous, cette courte période est suffisante pour reconstruire le magasin actuel. Il va sans dire qu'avec Jean-Yves et Alain, le commerce ne pouvait que continuer à prospérer. Les deux associés en profitent alors pour doubler la superficie et en faire le plus grand et le plus moderne. Jean-Yves et Alain Blackburn emploient 15

personnes et concentrent leurs activités commerciales dans des locaux totalisant 32 000 pieds carrés avec des inventaires disponibles sur place de plus de 2 000 000 \$.

Ces principales caractéristiques les rendent plus importants dans leur secteur et nul doute qu'ils le demeureront encore longtemps car une telle superficie de meubles ne pourra être égalée avant plusieurs années.

Ne se contentant pas du commerce local, Jean-Yves et Alain augmentent leur participation dans «Meubles Prestige Ltée» qui, suite à plusieurs acquisitions et fusions, devient «Groupe Cantrex» qui est coté en bourse. Cette compagnie est aujourd'hui dans le meuble ce que «Provigo» est dans l'alimentation.

En effet, «Groupe Cantrex» est le plus important de son secteur. Il acquiert, en 1986, Brault et Martineau de Montréal, le plus gros vendeur de meubles au détail au Québec.

Par la suite, il prend possession de «Ameublement Tanguay», le plus important dans la région de Québec.

Il est donc compréhensible que Jean-Yves et Alain ne s'offusquent pas trop que Ameublement Tanguay livre à l'occasion à Baie-Comeau. En fait, ils n'y voient qu'un seul inconvénient et c'est que ça ne fait pas progresser l'économie de Baie-Comeau alors que, de par leur association à Cantrex, les mêmes prix sont disponibles sur place pour peu que la clientèle prenne le temps de magasiner.

Jean-Yves et Alain s'impliquent à fond dans l'économie régionale. C'est d'ailleurs ce qui les amène à développer un autre projet important dans le secteur de Place du Commerce.

En effet, Jean-Yves et Alain se sont associés en 1986 à un autre homme d'affaires dynamique soit Raynald Vignola pour la réalisation de «Plaza des Rives».

Cette réalisation d'importance, qui fait déjà la fierté de ces trois promoteurs, constitue la phase II d'un projet encore plus grand qui se concrétisera bientôt si les gens d'affaires du secteur le désirent.

meublement B.F.



Juillet 1985
Reconstruction de Ameublement B.F. - Double surprise.



Une réalisation d'envergure nécessitant audace et volonté d'investir dans le milieu pour donner de la vie au centre ville.

MARCEL PLAMONDON INC.

866, de Puyjalon
Courtiers d'Assurances Agréés



Depuis 26 ans
au service de la
population de
la Côte-Nord

3 courtiers
d'expérience à
votre service

Un personnel
compétent et
d'expérience
pour vous
conseiller sur
vos besoins en
assurance

Téléphone: 589-5771

Tous genres d'assurances

Vie

Incendie commerciale

Maisons privées
Effets personnels
Responsabilités

Cautionnement

Reer

Autos privées
Flottes véhicules
Produits forestiers

Le 15 octobre 1961, Marcel Plamondon laisse son emploi régulier de gérant de projet chez Simard et Frères, Cie Ltée, et organise son bureau d'assurances.

Habitué à travailler de longues heures dans l'industrie de la construction, il n'hésite pas à continuer de travailler au même rythme afin de donner une base financière solide à son bureau d'assurances qui deviendra l'un des plus connus et des plus importants de la Côte-Nord.

Tout en bâtissant son bureau, Marcel Plamondon s'implique dans son milieu. Il participe à la fondation de plusieurs organismes économiques, sociaux et sportifs. Il devient aussi Président de certains de ceux-ci et participe encore activement à la vie collective régionale.

Au fil des ans, il s'adjoint des employés compétents et fidèles.

Rosemonde Lessard, courtier avec 22 ans de service, Florence Tremblay, courtier avec 17 ans de service, Sonia Boucher, en charge de l'informatique et souscripteur, avec 6 ans de service et Ninon Martel, secrétaire et assistante à l'informatique, avec 5 ans de service.

Le 19 mai 1982, un important incendie détruit tous les dossiers de la compagnie. Avec l'aide de ses employés et des compagnies qu'il représente, Marcel Plamondon surmonte cette épreuve, refait ses dossiers et aucun assuré ne subit de perte suite à cet événement majeur pour un bureau d'assurances.

Marcel Plamondon Inc. a aussi été le premier bureau d'assurances de la Côte-Nord à s'informatiser et à offrir à ses assurés un service de financement de prime.

Service rapide, courtois et compétent, voici les principales qualités de ce bureau d'assurances générales établi sur la Place du Commerce depuis 26 ans.

Propulsion

Rue De Puyjalon

2^e anniversaire



Linda



Richard



Propulsion tient ses origines du frère et de la sœur, Linda et Richard, qui décidèrent de prendre pignon sur rue De Puyjalon, en août 1985 afin d'offrir à la population de Baie-Comeau un produit de style exclusif dans une ambiance simple et moderne. La boutique Propulsion tient d'ailleurs son succès au bon goût de sa clientèle sans cesse à l'affût d'une mode en constante évolution.

Pour ce deuxième anniversaire, venez sabler le champagne et admirer nos mannequins vivants dans nos vitrines, les 10, 11 et 12 septembre 1987.

Mode fashion pour elle et lui

Plan mise de côté



Maison

TRIANON



Coiffure unisexe
avec ou sans rendez-vous



Quarante ans d'expérience en coiffure vous attendent avec Chantal, Marlène, Elaine, Ginette, Julie, Nathalie. Nous sommes heureux du retour de Marlène, à la suite d'un long congé de maternité.

COIFFURE COULEURS STYLE
692 PUYJALON BAIE-COMEAU 589-3030



\$ 1 700

SUR PLACE DU

découpez
ces billets

en C

20

PLACE DU COMMERCE

(Ce billet est monnayable sur un seul achat de 100 \$ et plus chez les marchands participant à la promotion Place du Commerce avant le 6 décembre 1987.)

PLACE du COMMERCE

20

NOM:

ADRESSE:

TÉLÉPHONE:

10

PLACE DU COMMERCE

(Ce billet est monnayable sur un seul achat de 50 \$ et plus chez les marchands participant à la promotion Place du Commerce avant le 6 décembre 1987.)

PLACE du COMMERCE

10

NOM:

ADRESSE:

TÉLÉPHONE:

5

PLACE DU COMMERCE

(Ce billet est monnayable sur un seul achat de 25 \$ et plus chez les marchands participant à la promotion Place du Commerce avant le 6 décembre 1987.)

PLACE du COMMERCE

5

NOM:

ADRESSE:

TÉLÉPHONE:

CINQ DOLLARS FIVE

- **Place du Com**
du Commerce jusqu
ments du concours

- **De plus**, tout ach
mum de **1 000 \$**

- **Surveillez les j**



0 000 00

DU COMMERCE

argent rabais

Commerce émet **1 700 000 \$** en argent applicable sur vos achats qui seront faits sur place jusqu'au 6 décembre 1987. Il s'agit bel et bien d'argent applicable sur les achats. Consultez les règles-concours.

tout achat fait avec ces argents donnent droit à un tirage de **100 \$** par semaine et un gros lot mini-**1 000 \$** le 24 décembre 1987.

chez les journaux car de nouveaux argents et coupons de tirage seront émis à toutes les semaines.

Règlements du concours

- L'argent émis est applicable sur les achats faits chez les marchands participants avant le 6 décembre 1987.
- Un seul billet par achat.

L'argent est applicable sur tous les achats à prix régulier excluant les billets de Loto.

- Chaque billet argent utilisé donne droit aux quinze tirages hebdomadaires.
- Tout billet argent non monnayé sur vos achats peut être déposé dans les boîtes placées à cette fin chez les marchands participants et seront valides pour les tirages hebdomadaires.
- Les prix hebdomadaires devront être réclamés dans les 24 heures suivant le tirage. Les montants non réclamés s'ajouteront au gros lot dont le tirage aura lieu le 24 décembre 1987.

Liste des marchands participants

PLAZA DES RIVES

- Bijouterie Sany inc.
- La Jouerie enr.
- Studio Arc en Ciel
- Beauté inc.
- Boutique Shirley
- Au Beau Coton enr.
- Évolu Son
- Méli Mélo Pop
- Cuir Mode enr.
- Boutique de laine Mimi enr.
- Boutique La Clique inc.
- Photo Marc Dallaire
- Librairie L'Entreligne
- Boutique Habille-moi enr.
- Chaussures Le Parrain II
- Lingerie Marie Line
- Boutique Jeannette et Julie

PUYJALON

- Studio 8
- Propulsion
- Boutique Manhattan
- Déco Store inc.
- La Pouponnière
- St-Georges
- Électrique inc.
- Épicerie Tabagie
- Hauterive enr.
- Fleuriste Otis
- Marcel Plamondon ass. inc.
- Librairie Côté Itée
- Chez Harris Itée
- Chaussures Mavito
- Bijouterie Chamberland
- Boutique Elaine
- Restaurant Chez Fong
- Spécialiste de la tole
- Salon Trianon
- Pharmaprix
- Boutique Aujourd'hui

- G.-du-Beau
- Chaussures d'Eve
- Fantaisie

BOSSÉ

- Ameublement B.F. inc.
- Lavoie & Frères enr.
- Gagnon Frères Meubles
- Bourgeois Radio Service
- Sol & Décor inc.
- Boucherie Chez Marcel
- Western Tire

Utilisez votre argent rabais

Et chez toutes autres places d'affaires situées sur Place du Commerce qui affichent la présente page publicitaire.

Depuis 1958, Librairie Côté Ltée est au service de sa fidèle clientèle. Au cours des années, malgré les tempêtes, tantôt le décès du fondateur, tantôt les baisses économiques du marché, la Librairie Côté Ltée a su suivre les années. Depuis son début, le modeste local comptait 650 pieds carrés; aujourd'hui suite à l'agrandissement de l'automne 1986, la compagnie passait à un local de 4500 pieds carrés, ce qui en fait une des plus belles librairies de l'est du Québec.

Librairie Côté dit merci à ses clients et amis qui ont su faire confiance à des gens du milieu. Les pionniers ont de quoi être fiers de notre belle ville, qui s'est embellie avec les travaux qui vont prendre fin bientôt.



BUREAU DIRECTEUR

30 x 60
blanc, amande, gris, ou
chêne.
Spécial 30e anniversaire

600\$



BUREAU AVEC RETOUR

Gris, chêne, amande ou blanc

Spécial 30e anniversaire

350\$



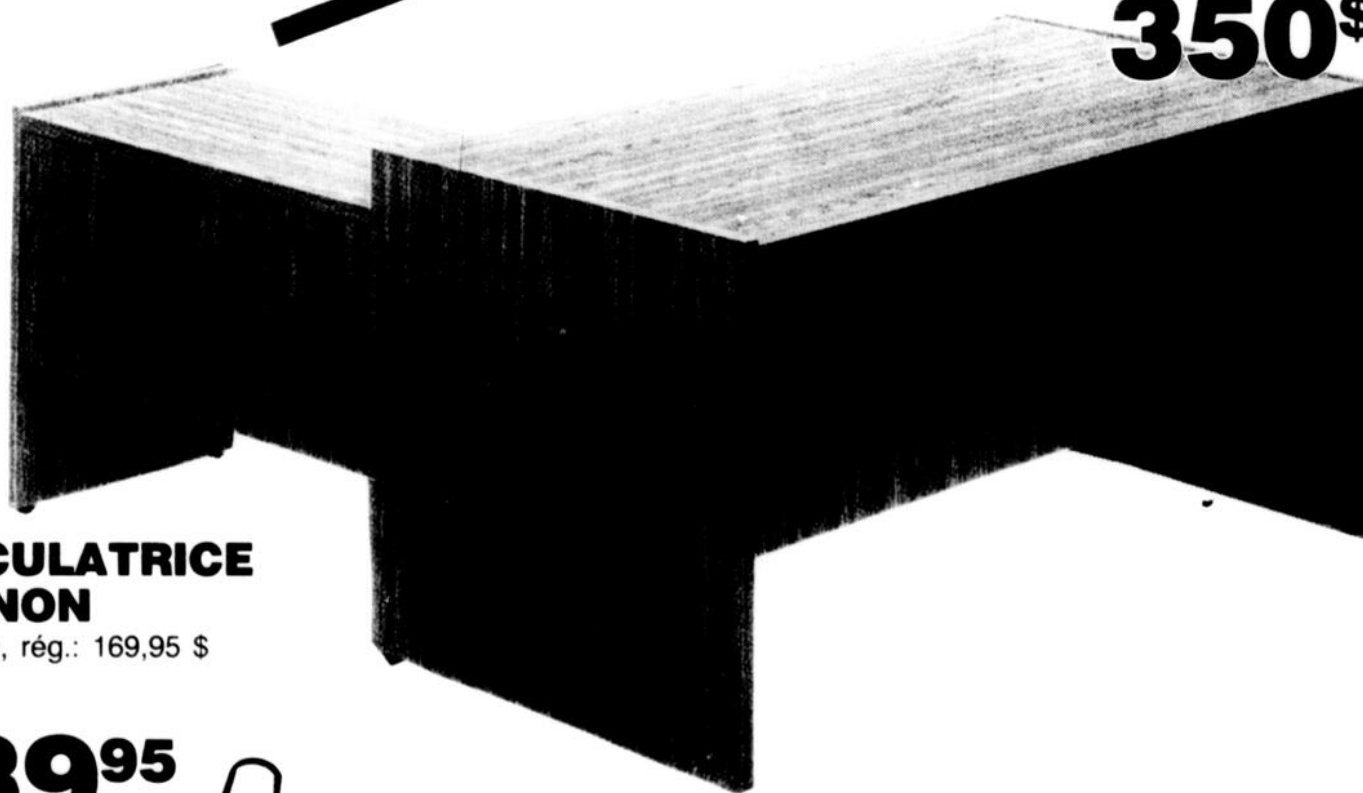
CLASSEUR ARTOPEX

4 tiroirs latéraux
avec barre de
suspension et
serrure.

Spécial 30e
anniversaire

629\$

50-31-136



CALCULATRICE CANNON

MP 21 D, rég.: 169,95 \$

Spécial:

139⁹⁵



889, rue de Puyjalon

589-5166

FEUILLES POST IT

Toutes grandeurs, toutes couleurs.

30% de rabais

PAPIER À PHOTOCOPIEUR

Idéal pour tous photocopieurs

8 1/2 x 11: **9⁶⁹**/m

8 1/2 x 14: **12³⁹**/m

La Pouponnière de Haute-rive enr.

847, rue de Puyjalon
589-2768

Depuis 29 ans à votre service.

Mme Jeannine Racette, propriétaire



Mme Marie Ange Gagnon, pionnière de ce commerce, ouvre ses portes le 11 avril 1958 et y travaille corps et âme jusqu'au 1er février 1986, alors que Mme Jeannine Racette en fait l'acquisition. Depuis ce temps, Mme Racette se fait un devoir de bien servir sa clientèle. (Photo: Archives)

La Pouponnière se spécialise
dans la vente de vêtements
pour enfants de marques:

Esprit

Robin

Gay Toys

UFO

Aubergine

Heidi - etc.

**Aussi disponible: chaussures
pour enfants
depuis 1 an.**

20% de rabais
sur toute la marchandise
les 10, 11 et 12 septembre 1987

50% de rabais
sur un lot d'ensembles de
neige pour bébés.

Nombreux spéciaux en magasin.

À L'AVANT-GARDE DE LA TRADITION !

Décor élégants et confortables, et goûts des
objets raffinés, voilà le charme de

«STUDIO 8»

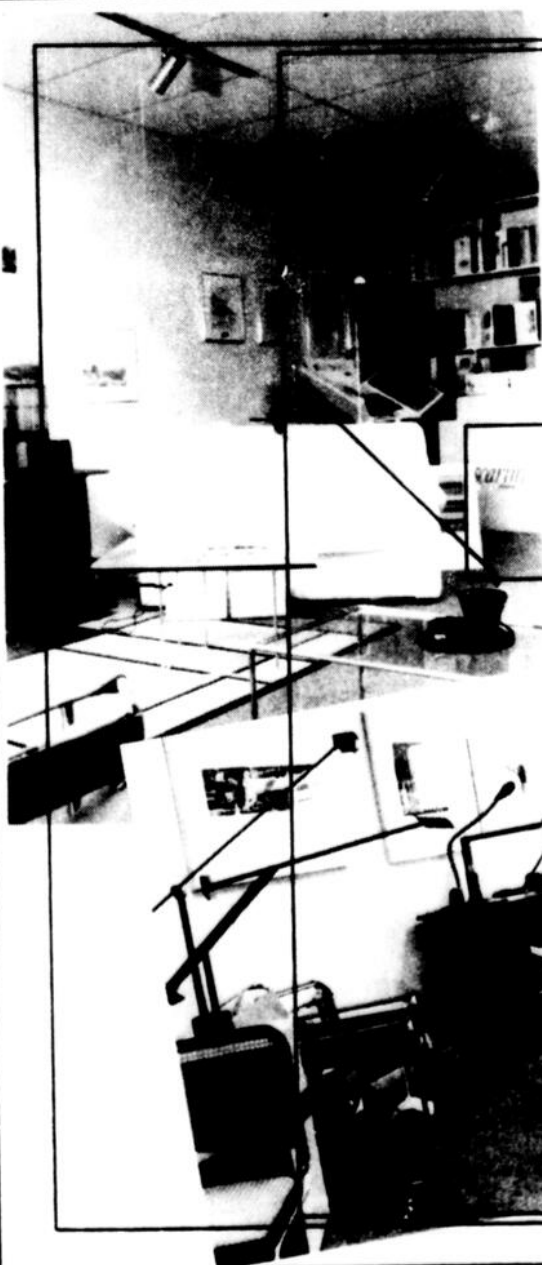
Dans notre boutique, vous trouverez toujours une oreille
attentive à vos moindres désirs et des décorateurs qui
vous permettront de réaliser jusqu'au bout vos rêves les
plus secrets.

Nous aimons ce qui dure tout en créant ce «je ne sais
quoi» et ce charme si révélateur de l'art de vivre que
vous recherchez.

Notre métier est de savoir marier le confort à l'élégance
pour créer un décor qui ne convient qu'à vous seul.

835, rue de Puyjalon
Baie-Comeau

589-7240



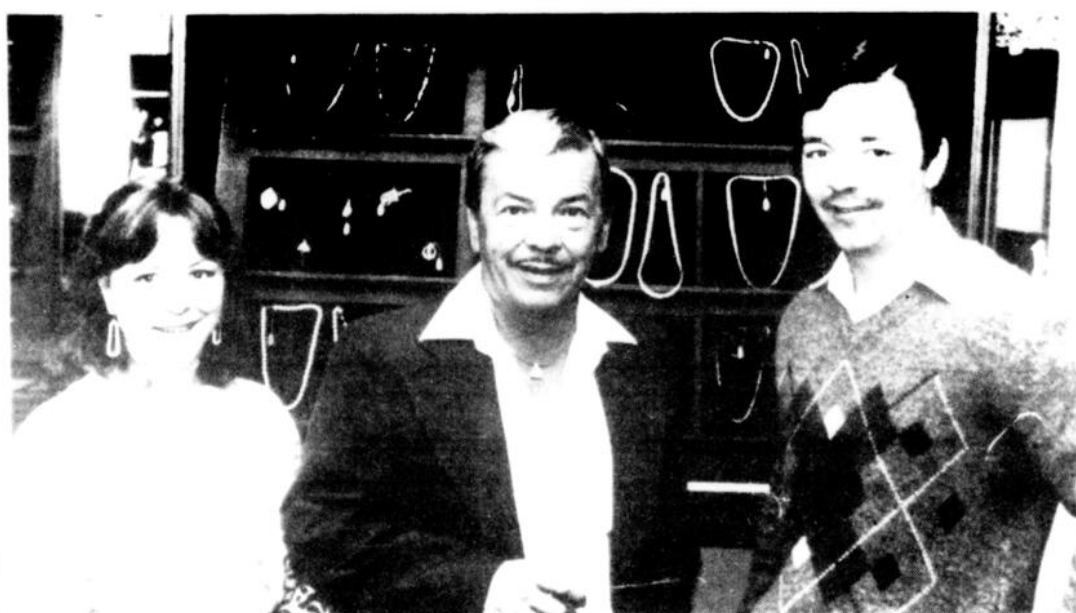


Une maison de confiance

1951 (36 ans) 1987

Bijouterie Chamberland

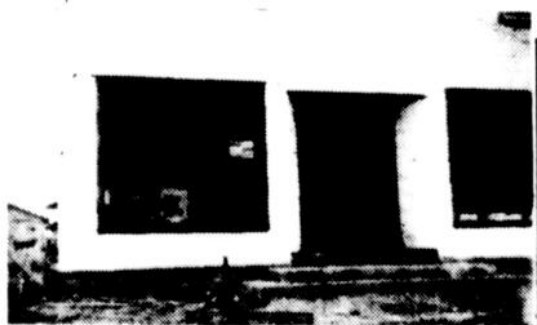
Une entreprise familiale des plus dynamiques



Line, Fernand Chamberland, Jacques

Maître horloger bijoutier
Importateur diamantaire
1945-1986 - 42 ans d'expérience

La direction et le personnel vous disent merci de votre confiance passée
et sollicite votre appui futur.



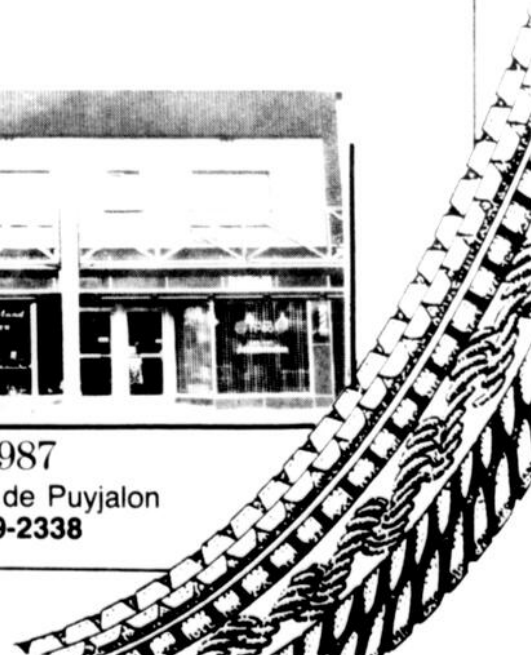
1951 - 1er locataire



Construction de la bijouterie.
1952



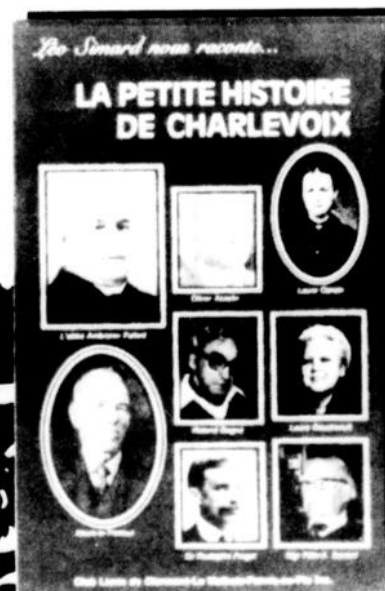
1987
910, rue de Puyjalon
589-2338



La direction et le personnel
des Éditions Nordiques
souhaitent leurs meilleurs voeux
de succès à toutes les entreprises
de Place de Commerce.



Publications
disponibles



La petite histoire
de Charlevoix



De Puissance Comblée
(Histoire de Baie-Comeau)

Le spécialiste de la toile a pignon sur rue dans la Place du Commerce depuis le 11 juin dernier. Ouvert par le Jonquiérois Camil Garneau, ce magasin se spécialise dans la vente et la confection de toiles verticales et horizontales.

M. Garneau est un spécialiste de la toile. Il compte sept années d'expérience à son actif.

Le spécialiste de la toile est en mesure de livrer une toile personnalisée, en P.V.C., dans les 24 heures de l'achat.

Bienvenue, M. Garneau !



UN ENDROIT À DÉCOUVRIR POUR LES PRIX ET LA QUALITÉ

STORE VERTICAL

en P.V.C. 3 1/2

75 x 84

Choix de 10 couleurs

55⁹⁵
(valence en sus)

Autres rabais
allant jusqu'à
50% de rabais

STORE EN TISSUS
75 x 84.
Choix de 3 couleurs
99⁹⁹
(valence en sus)

BIENTÔT

douillettes et
accessoires de salle de bains
seront disponibles

Service de mesure et d'estimation à domicile

Le spécialiste de la
TOILE horizontale
& verticale



846, rue De Puyjalon

(voisin du restaurant Chez Fong)

589-4450



Le sympathique personnel de G-Du-Beau vous invite à venir admirer les nouveautés à un prix fort compétitif et aussi profiter de nos bas prix G-Du-Beau qui sont disponibles à l'année.



Boutique
Aujourd'hui
Baie-Comeau

839, rue de Puyjalon
589-4410

INFO-BURO
COTE-NORD INC.

L'ORDINATEUR XT TURBO

- 640 K
- Vitesse d'opération 10 MHZ
- 1 lecteur de disquette 5 1/4
- 1 lecteur de disquette 3 1/2
- Carte Multi 1/0 comprenant: sortie, série, parallèle, jeux.
- clavier standard,
- carte monochrome

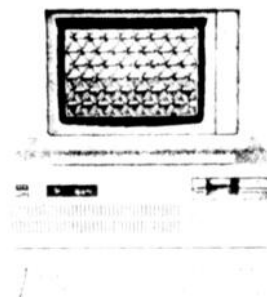
1 295\$ Avec écran couleur:
1 495 \$

SPÉCIAL

Info Buro peut également vous fournir des logiciels pour vos entreprises. Nous avons déjà plusieurs clients satisfaits dans la région.

ORDINATEUR AT 286

- Vitesse d'opération 10 MHZ
- 1024 K de mémoire centrale
- Micro processeur INTEL 80286
- Carte Multi 1/0, horloge et calendrier, et 1 port de communication RS-232 c
- Carte monochrome graphique avec port parallèle
- 1 lecteur de disque 1.2 mega-bytes avec carte de contrôle
- Bloc d'alimentation 200 watts
- Clavier standard modèle AT
- Moniteur monochrome graphique ambre, haute résolution - 14"



2 495\$

TYPES DE LOGICIELS

- Logiciels bureaux:
- d'avocats
 - notaires
 - dentistes
 - géomètres
 - club vidéo
 - inventaire
 - paie de construction
 - vétérinaires

766, RUE BOSSÉ 589-2461

Souvenirs de Chez Harris

La boutique Chez Harris est en opération depuis déjà 32 ans. Bibiane et Jean-Paul Harris sont donc des pionniers dans leur domaine.

En 1955, Bibiane Harris, enseignante de profession, héberge sa belle-maman. Cette dernière s'ennuie et déplore le peu d'activités organisées à Hauterive, car la ville est encore très jeune. Aussi, elles pensent ouvrir un petit commerce. Un local est à louer (voisin de la Bijouterie Chamberland) et voilà que les deux femmes se lancent dans une ligne de vêtements pour dames en février 1955. Une bonne façon d'occuper «belle-maman».

Le couple a déjà un enfant, Hélène, et un deuxième est attendu. En octobre naît donc Ann, la relève actuelle. Le commerce va bien. Et l'année suivante, le magasin O. Synett est à vendre. «Qu'à cela ne tienne, on est jeune c'est le temps de foncer». Le magasin O. Synett était connu pour ses vêtements de travail pour hommes, pour le tissu à la verge et les vêtements d'enfants. Jean-Paul et Bibiane Harris décident de garder ces lignes et de les ajouter à leur ligne de dames. (Les tissus à la verge seront vendus à Gérard Pelletier qui ouvrira le Centre Pfaff).

En 1962, troisième déménagement. La boutique sera désormais située au 872, rue de Puyjalon juste à côté de l'ancien magasin (Chaussures Mavito actuellement). Un grand designer est engagé pour voir à la décoration intérieure, ce qui était peu fréquent dans le temps. Nos clients trouvaient ça tellement beau qu'ils hésitaient

à entrer. Nous leur avons fait comprendre que sans eux nous ne pourrions continuer d'opérer.

Étant donné l'expansion de la boutique, Jean-Paul Harris quitte son emploi à la Compagnie de papier QNS et vient prêter main forte à son épouse en s'occupant de la comptabilité.

Quelques années plus tard, le couple Harris décide d'ouvrir une boutique de chaussures: La Chaussure d'Eve, voisin de Chez Harris. Bibiane et Jean-Paul en demeurent propriétaires une dizaine d'années, puis l'ont vendu à leur gérant et beau-frère, André Lauer, qui en est propriétaire depuis avec sa femme Janine, soeur de Jean-Paul.

Au début, Chez Harris c'était un mélange d'un peu de tout: chaussures pour enfants, hommes et femmes - jouets - vêtements de travail - uniformes - etc. Actuellement ils se concentrent sur des vêtements de qualité pour monsieur et pour madame. «Nous avons toujours eu des vêtements de qualité, beaux et durables pour toutes les bourses qu'on en pense, et souvent des clients nous parlent encore de vêtements qu'ils ont conservés, parce que c'était une trop belle qualité pour les donner».

En 32 ans d'existence, Chez Harris a toujours privilégié l'excellence du service à la clientèle. «On est là en fonction du client. Le client c'est notre raison d'être; s'il n'achète pas à une première visite, il reviendra sûrement s'il a bien été traité. Le respect du client c'est toujours ce que j'ai enseigné à tous mes employés», de rappeler la co-propriétaire.

Selon Bibiane Harris, pour réussir en affaires il faut jouir d'une bonne santé, travailler avec acharnement, aimer le public, être dynamique et garder l'esprit alerte pour découvrir les dernières nouveautés.

Depuis cinq ans, une boutique de la mariée «Boutique Elaine» est au sous-sol de Chez Harris. Cette boutique est indépendante. Elle est la propriété de Mme Marie Ange Leduc, que beaucoup connaissent bien pour sa bonne humeur et son rire spontané.

La différence entre un commerce en 1955 et en 1987? Le jour et la nuit, dira Mme B. Harris.

La relève de cette entreprise familiale

Ann est au magasin depuis huit ans. Après ses études universitaires en administration, elle décide d'apprendre le métier. Elle est depuis avec ses parents. Son amour des gens, son amour de la mode et son amour pour un service de qualité feront d'elle sûrement une bonne continuité pour le commerce familial lorsque M. et Mme Harris prendront leur retraite bien méritée, dans un an ou deux.

La famille Harris compte quatre enfants: Hélène, secrétaire juridique, mariée à Réjean Rioux, deux enfants: Francis et Nicholas; Ann, bachelière en administration, mariée à Marcel Furlong, deux enfants: Marie-Pier et Olivier; Janine, avocate en droit commercial à l'étude Piché-Emery de Montréal; et Stéphan, diplômé de HEC - analyste en marketing, possédant avec deux associés sa propre entreprise, la compagnie Ad Hoc.

Chez Harris, une entreprise familiale heureuse qui a vécu toutes les joies et les peines de la communauté, qui a participé aux activités et à la vie de Hauterive.

Chez Harris, on est heureux de fêter avec vous le nouveau centre ville et de vous souhaiter la bienvenue.



Jean-Paul et Bibiane Harris, propriétaires de Chez Harris Ltée.

(Photo Harris)



On avait l'exclusivité Chez Harris en 1970!...
De gauche à droite: Roger Moranville, Yves Garon et Léonce Lavoie. (Photo Harris)



Eleen Vigneault porte une tenue très chic des années 1960. (Photo Harris)



Ann Harris, la future p.d.g. de demain...



Parade de mode à Manic V en 1967. De gauche à droite: Pauline Bélanger, Raymonde Lagacé, Camille St-Pierre, Bibiane Harris, Roger Vézina, Françoise Boulianne, Lucie Arsenault, Gilles Boulay, Mariette Denis, Georgette Giasson, Jean-Paul Harris, Denise Laforge, Jean Bernier, Donald Decoste. (Photo Harris)

*Vous aussi pouvez
avoir votre carte de
CLIENT-EXTRA*

**Un choix qui
nous tient à
cœur**



Chez Boutique Harris
c'est facile d'être
CLIENT PRIVILÉGIÉ...

et c'est également très
profitable!

Parce que nous aimons
nos clients, nous faisons
en sorte de leur offrir ce
qu'il y a de mieux!

En achetant chez nous
pour 125 \$, vous recevrez
votre carte de
CLIENT-EXTRA
et ainsi vous bénéficierez
de gros privilèges.

Chez Boutique Harris
c'est rentable en toutes
occasions! Alors pourquoi
n'auriez-vous pas vous
aussi votre carte?

Nouveau décor!

Nouveaux privilèges!

boutique
HARRIS

**Plan mise de côté
accepté**



• SERVICE DE
COUTURIÈRE
SUR PLACE

872 Puyalon Baie-Comeau (Mingan) Tel: 589-3794/95



Agrandissement sur la rue de Puyjalon en 1970.



Corbillard - 1967.

**Service d'ambulance
Baie-Comeau (589-3711)**

La **MAISON** *Serge Julien*

est heureuse de s'associer à tous les commerçants de Place du Commerce lors des festivités qui se déroulent les 10-11-12 septembre. Que la population se fasse un devoir de participer aux nombreuses activités de notre nouveau centre-ville.



D'hier (1973)

à



aujourd'hui (1987)

Serge Julien est fier de se faire photographier, maintenant propriétaire de la Maison R. Banville en 1973.

Après 15 ans d'opération, Serge est devenu un homme d'affaires bien portant. Serge célébrera bientôt ses 20 ans de carrière dans ce métier.

M. R. Redistribution Inc.

Membre

**UNI-SELECT
INC.**



Marius Harvey,
président



873, rue Bossé, Baie-Comeau (Mingan) 589-9383

Une partie intégrante de la société

Caisse populaire de Hauterive

Baie-Comeau - La Caisse populaire de Hauterive a 35 ans. C'est l'âge de la maturité et des valeurs bien ancrées, comme la confiance, la crédibilité, la stabilité et la sécurité.

De 1951 jusqu'à aujourd'hui, l'institution aura été partie intégrante de la collectivité qu'elle dessert et aura grandi à ses côtés. Ce n'est donc pas sans une certaine fierté que la Caisse populaire fait aujourd'hui fructifier les épargnes personnelles de 14 700 sociétaires pour réaliser une richesse naturelle de 67 millions d'actif.

Parmi les figures dominantes de toutes ces années au niveau du personnel, citons l'actuel directeur, Raymond D'Auteuil (26 ans de service), Richard Bérubé (24 ans), Lucille Marchand (21 ans) et Louise Tremblay (16 ans).

Des administrateurs les plus assidus, il ne faudrait pas oublier les états de service de René Landry (21 ans), Jean-Paul Harris (19 ans), Paul Gagnon (19 ans) et les 23 hommes et femmes ayant fait plus de deux termes (six ans). De plus, 54 autres personnes ont oeuvré au moins pendant un an et jusqu'à cinq ans au conseil d'administration de l'institution.

La Caisse populaire a toujours été de son temps. Elle s'est toujours adaptée aux situations nouvelles avec la vitesse de l'éclair. Dès que le besoin s'est fait sentir, une nouvelle succursale a été ouverte au centre régional Manicouagan. Par la suite, la prise en charge de la Caisse populaire de Chute-aux-Outardes s'est traduite par une fusion avec la "maison-mère" de la rue de Puyjalon.

En 1973, elle a été parmi l'une des premières sur la Côte-Nord à utiliser l'informatique dans ses opérations quotidiennes. Le service

inter-caisse était d'ailleurs inauguré la même année.

Poursuivant dans cette lancée, le service de guichet automatique est devenu disponible peu de temps après son installation des les grands centres.

"Ces services démontrent que tout devient possible avec des dirigeants dynamiques, des assemblées générales audacieuses et du personnel motivé face aux défis", soutenait Denis Trubis dans un texte paru dans l'édition de novembre dernier de la Revue d'histoire de la Côte-Nord.



Caisse populaire de Hauterive



Siège social:

903, rue de Puyjalon
589-3734

Succursale:

600, boul. Laflèche
589-2257

Succursale:

117, rue Vallilée
567-2744

«Desjardins»,

au coeur de votre
évolution financière

• Guichet automatique • Prêts personnels • Prêts commerciaux • Prêts hypothécaires



Marie



Normand



Monique



Jeudi - vendredi - samedi
10 - 11 - 12

À l'achat d'un pantalon,
obtenez une paire de bas
«GRATUITEMENT»

A VOTRE BOUTIQUE



904, rue de Puyjalon

589-8803

*Chez nous
«c'est mode»*



Lavoie & Frères a 30 ans cette année

En 1957, les frères Raymond et Bertrand Lavoie ouvrent une mercerie à Hauterive sous l'appellation Lavoie & Frères. Cette nouvelle entreprise atteint rapidement ses lettres de noblesse.

Le départ de Bertrand qui était à l'époque professeur d'anglais au séminaire, permet à Raymond d'assurer seul le développement du commerce qui déménage en 1964 de l'édifice Lafleche (local actuel de Chaussures d'Ével) à l'actuel édifice construit au 828, rue Bossé.

La renommée de cette maison est devenue traditionnelle avec la vente de l'entreprise en 1978, à Jean-Pierre, fils de Raymond.

Lavoie et Frère

De plus en plus à la fine
pointe de la mode

Des vêtements aussi réputés que:

Chemises:
Arrow, Belvedere,
Miller, Michel Robichaud
et autres

Chaussures:
Nunn, Bush,
Ritchie, Jarman,
Wallebees,
North Star, Kaufman

Sans oublier également
tout ce que recherche
le travailleur.

Pantalons:
Bertini, MR Leggs,
Pierre Cardin

Habits et vestons sport:
Yves St-Germain,
Morwill, Déjà Vue.

**30
ANS
DÉJÀ**



Venez constater:
828, rue Bossé

589-2358



La Métropolitaine est une compagnie établie depuis plus de 115 ans au Canada et depuis maintenant 25 ans à Baie-Comeau.

La succursale nord-côtière est sise au 810, rue Bossé, sur la Place du Commerce.

Plus d'un Canadien sur cinq possède une forme d'assurance quelconque à La Métropolitaine.

Choisir La Métropolitaine, c'est payant.



Mario Lévesque,
représentant



Yolande Dubé,
représentante



Magella Vaillancourt,
représentant



Lucie Pouliot,
administrateur



Gina Miron,
secrétaire

PEANUTS Characters © 1958-1965 United Feature Syndicate, Inc.

**Finie la ronde étourdissante
grâce à La Métropolitaine.**



À ne pas savoir où trouver la «bonne» assurance, on finit souvent par tourner en rond. La solution: appeler La Métropolitaine.

Nous vous offrons une gamme complète de polices et d'options qui sauront répondre à vos besoins. Mieux encore, nous vous expliquerons nos assurances en termes clairs et simples.

Appelez donc votre représentant de La Métropolitaine dès aujourd'hui. Vous constaterez que choisir La Métropolitaine, c'est faire un pas dans la bonne direction.

**CHOISIR LA MÉTROPOLITAINE,
C'EST PAYANT!**



La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES



Conrad Ouellet,
représentant



René Hovington,
représentant



André Lajoie,
représentant



Audrey Malenfant,
représentante



Yvan Dery,
directeur

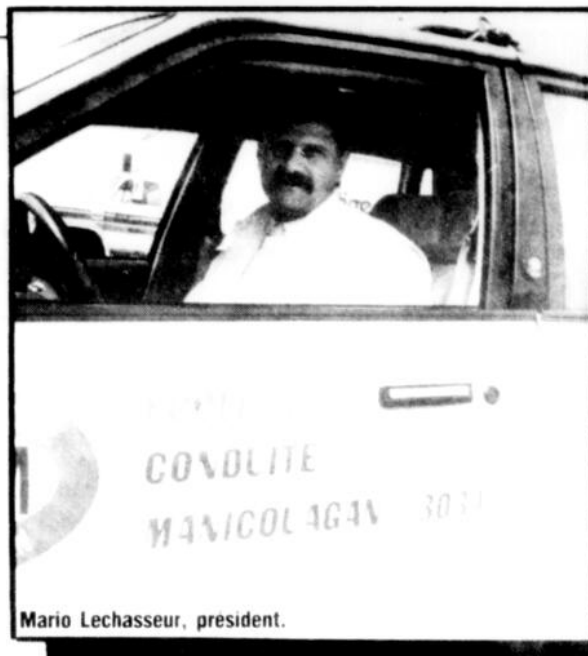
**810, rue Bossé,
Baie-Comeau**

589-3977

Poste à combler



842, rue Bossé 589-5053 - 296-5050



Mario Lechasseur, président.

De plus en plus présent pour mieux vous servir, l'école de conduite Manicouagan totalise plus de 50 ans d'expérience dans son personnel enseignant. Une équipe de «pros» à votre service. Une gamme de voitures différentes pour mieux répondre à vos besoins.

De Baie-Trinité à Sacré-Coeur.

**Partez gagnant, roulez avec
l'école de conduite Manicouagan !**

587-2636

Hauterive Jobbing Ltée

«Le magasin du sportif et du travailleur»

Pour le travailleur

- bottes
- chemises carrelées
- sous-vêtements
- vestes et autres

Pour le chasseur

- dossards
- parkas
- vestes chaudes réversibles
- bottes de caoutchouc
- avec ou sans feutre
- casquettes et autres



Pour l'hiver

- bottes de motoneige
- tuques
- mitaines
- habits de motoneige
- pour homme et femme
- pour enfant à partir de 3X, et autres

«Le seul magasin en vente 12 mois par année»

889, rue Bossé, Baie-Comeau

(589-5152)

Plan mise de côté accepté.

Bourgeois Radio T.V. Service: 35 ans d'excellence

C'est en 1952 que M. Georges Bourgeois se lançait en affaires à Baie-Comeau. À l'époque, Bourgeois Amusement couvrait la région de Tadoussac à Baie-Trinité et c'est avec deux petits avions dont il était propriétaire que M. Bourgeois assura le service de réparation de radios pendant environ sept ans.

En 1958, Bourgeois Amusement devenait l'entreprise que l'on connaît aujourd'hui: Bourgeois Radio TV Service. L'édifice Bourgeois a été construit en 1963 sur la rue Bossé. Pour rappeler quelques souvenirs à plusieurs, notons que l'entrepreneur général était «Les Entreprises ARO inc.» et que les blocs de ciment qui ont servi à la construction ont été fabriqués ici à Hauterive (à l'époque) pour les Entreprises Kelvo.

La photo que nous reproduisons aujourd'hui est tirée du journal «L'Aquilon» édition du 11 mars 1964. M. Gilles Bourgeois, propriétaire de Bourgeois TV Service depuis maintenant 13 ans, travaillait à l'époque à l'atelier de réparation.



Je peux répondre à toutes vos questions et vos besoins

Où trouve-t-on
l'image
de qualité

SONY

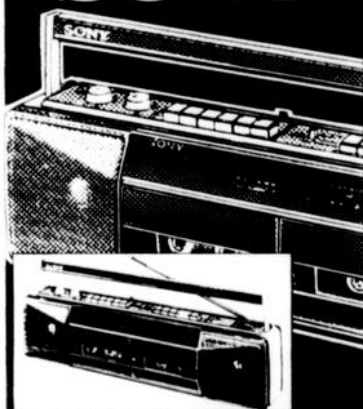


TELEVISEUR COULEUR 21 TRINITRON
MICROBLACK KV2064R
• capacité de reproduction stéréophonique

à **849\$**

Où trouve-t-on
la légèreté
et la
robustesse

SONY



COMBINE AM/FM STÉRO MAGNETO-
CASSETTE JUMBLE CFS-W301
• capacité de doublage à haute vitesse

à **149\$**

Où met-on
en vedette une
caméra vidéo
8 mm

SONY



La caméra 8mm auto locus - Handycam - CCD V3
mallette compacte et résistante incluse LCV 818
• app. avec entièrement automatique

1599\$

Où trouve-t-on
la grande
qualité sonore
du portatif

SONY



LECTEUR DE CASSETTE AM/FM STÉRO
WALKMAN WM-F41
• syntonisateur AM/FM intégré

à **79\$**

et où le service est compris?



**Bourgeois TV
Radio Service enr.**

822, rue Bossé, Baie-Comeau - 589-2383

SPEC
ELECTRONIQUE

80 marchands... service compris!



André Massé, d.d.
DENTUROLOGISTE
sur rendez-vous

857, rue de Puyjalon, Baie-Comeau
G5C 1 M3 **589-7372**

Évaluateur agréé

ÉVIMBEC

864, rue Bossé
Baie-Comeau
(418) 589-7817

Serge Dusseault
E.A.E.E.C.I.
Marcel Doyle
E.A.E.E.C.I.
Rémi Sylvain
E.A.
Richard Pouliot
E.A.
Carol Robichaud
D.E.C. (évaluation)
Tech. Evaluation

Roger Baron

Arpenteur géomètre
864, rue De Puyjalon
589-2329

810, rue Bossé
Baie-Comeau
(Québec)
G5C 1L6
(418) 589-8227
(418) 589-5761

Mario Blouin, c.a.
Jean-Yves Bernatchez, c.a.
Guy Bernatchez, c.a.
Lise Gauthier, m. fisc.

Une
approche
globale
...des
services
intégrés

**Samson
Bélair**



Clinique dentaire
**PARENT
ET ASSOCIÉ**
Dr Yves Parent
Dr Denis Gozzi

810, rue Bossé, 2e étage Baie-Comeau
QC - G5C 1L6 (418) 589-2701



Danielle Le François, D.D.
Denturologiste

810, rue Bossé, Baie-Comeau **589-7030**
231, boul. LaSalle, Baie-Comeau **296-1666**

Pierre Michaud, D.E.C.L.L.L.

Avocat 810, rue Bossé, suite 01
Baie-Comeau
G5C 1L6

Bureau: Tél.: (418) 589-5222
Résidence: (418) 296-3033

Mandats de l'Aide Juridique acceptés

Les Éditions Nordiques

UNE DIVISION DE **Hebror inc.**

Luc Michaud
Conseiller publicitaire

896, De Puyjalon
Baie-Comeau
589-5900

promo-services



**Clinique
d'optométrie
de Hauterive Inc.**

Dr Marc H. Chouinard, O.D.
Dr Sandra Bernard, O.D.

**Plaza
des rives**

589-2050



*Carrefour
des services
professionnels
dans la
région*



'OUVERTURE OFFICIELLE

La Cotonnade enr.

863, rue de Puyjalon

Le jeudi 10 septembre

À la Cotonnade on a de tout pour plaire

Venez habiller votre automne en couleur.



Mme H. Lessard, prop.

**Spécial
10%**

sur tous les vêtements pour enfants.

Chandails unisexes style football
19⁹⁹

T-SHIRTS

CHANDAILS

PULLS

PANTALONS

CHOIX

EXCLUSIVITÉ

QUALITÉ

Une invitation spéciale aux gens du 3e âge

10% de rabais en tout temps.

Disquerie 33/45

843, rue De Puyjalon
centre ville Mingan

589-2552

Bienvenue au nouveau centre ville !

Marjo
Celle qui va
8⁹⁹

Céline Dion
Incognito
8⁹⁹

Suzanne Vega
Luka
8⁹⁹

Marillion - Nouveau
U2 - Joshua tree
Whitney Houston
Heart -
Bad Animals **9⁹⁵**

Bon Jovi - Slippery
The Box
P. Norman **8⁹⁹**

Europe
Supertramp
Brian Adams
Roger Waters
F. Cabrel **19⁹⁹**
**Compact
disc**

**En vente
jusqu'au
19
septembre
Disques
et
cassettes**

Francis Cabrel
Photos de
voyages
8⁹⁹

Def Leppard
Hysteria
8⁹⁹

John Farham
You're the voice
8⁹⁹

Le service **PHARMAPRIX®**

Choix



Service

Économie



- Un second Pharmaprix

- Pour un vaste choix
- Pour un meilleur service
- Pour des économies tous les jours
- Pour des spéciaux journaliers

Situé au

916, rue de Puyjalon

Programme des activités: ballons, clowns, blé d'inde, musiciens etc.

Le jeudi 10 septembre:

17 h 30:

Coupe du ruban face à la Caisse populaire par M. le Maire Roger Theriault inaugurant ainsi la réouverture de Place du Commerce soit les rues Puyjalon et Bossé.

Invitation est lancée à toute la population. Petits & grands, vous assisterez à un «spectacle féérique», le lancement de 2 000 ballons. C'est à voir. Un spectacle extraordinaire.

17 h à 21 h:

Animation sous toutes les placettes, rue Puyjalon, Bossé, Plaza des Rives. Des clowns, des musiciens. Ils seront là pour enchanter petits et grands.
Service de garderie (ancien local Librairie Manicouagan)

21 h:

Soirée d'amitié pour tous les membres de la Sidac et leurs employés accompagnés. C'est pour nous tous, professionnels, commerçants, une belle soirée pour fraterniser.

Le vendredi 11 septembre

17 h à 21 h:

Animation sous les placettes, rue de Puyjalon, Bossé, Plaza des Rives. Des clowns, des musiciens. Ils seront là pour enchanter petits et grands.

20 h 30 à minuit:

C'est la fête au «Village».

Soirée populaire: Danse dans la rue de Puyjalon, bar, musique disco, épluchette de blé d'inde. Toute la population est invitée à fêter, danser et fraterniser. Bienvenue et que ça saute!

De 13 h à 21 h seulement:

Service de garderie (ancien local Librai-

rie Manicouagan)

Le samedi 12 septembre

La fête se continue...

9 h 30 à 17 h:

Animation dans les rues: clowns, ballons pour les petits, musiciens etc.

Épluchette de blé d'inde gratuit

De 9 h 30 à 17 h:

Service de garderie.

*Toute la journée,
on fête!
Venez nombreux!*

